

本藥房在美洲金門都板街門牌五百四十三號開張包醫花柳奇難雜症內外科不論遠年近日之症定能包醫全愈親自製造應驗膏丹丸散中西藥材參茸玉桂發客外埠諸君難來診症者可將該症詳細列明付來取約定當從速訂約付上俾診症者早得全愈爲禱

醫生劉小勿謹啓

丸散太多不能盡錄倘各梓里惠顧請向近地之信局或銀行	○廿年舊清遠茶一包一元	○雙料牛蒡清茶一包二元	○人參十全大補茶一包二元	○撞紅消毒丸 每罇二元	○立止發冷丸 每罇二元	○婦科調經丸 每個一元	○眼科萬應丸 每罇二元	○止流虛濁丸 每罇五元	○開胃化滯丸 每罇三元	○哮喘蝦氣丸 每罇二元	○立止勾虫丸 每罇二元	○立止心痛丸 每罇二元	○立止肚痛丸 每罇二元	○花柳疔毒丸 每罇五元	○花柳餘毒丸 每罇五元	○脚氣腫痛丸 每罇五元	○拔毒生肌膏 每盒貳元	○風濕骨痛丸 每罇五元	○內傷吐血丸 每罇五元	○腎虧補血丸 每罇五元	○壯陽長丸 每罇五元	○補腦壯神丸 每罇五元
村內郵費買者自理	○參茸補血氣浸酒葯料十元	○人參鹿茸大補茶一包二元	○人參大蛤蚧茶一包二元	○立止鼻血丸 每罇二元	○參茸戒烟丸 每罇二元	○萬應膏藥 每張五毛	○跌打刀傷散 每盒五元	○斷根臭狐丸 每罇二元	○小腸氣痛丸 每罇二元	○大便下血丸 每罇二元	○立止暈浪丸 每罇二元	○立止頭痛丸 每罇二元	○花柳解毒散 每料五元	○花柳骨痛丸 每罇五元	○花柳白濁丸 每罇五元	○拔毒痔漏膏 每盒二元	○皮膚止癢膏 每盒貳元	○化痰止咳丸 每罇二元	○夜夢遺精丸 每罇五元	○參茸壯血丸 每罇五元	○補腎壯陽丸 每罇五元	

啓者弟前染腎虧之症四肢無力腰刺頭暈雙耳常鳴夜多小便久流虛濁醫事不舉食不消化每服中西之藥並無功效後買永發藥局同虧補血丸一罇服之今已病痊全愈弟感其再生之恩無以為報謹字數言登報俾有病者知所問津焉

士加古埠新寧梅宗邦恭頌

啓者予前染花○白濁之症週身痒毒週身癢痕四肢骨軟屢
 治未愈後付銀五元取永發藥局自製花○餘毒丸壹罇服之
 果然應驗如神立刻全愈此乃天下無雙花○靈丹也予感先
 生厚恩謹序數言介紹俾有疾者知所問津焉 ○代柳

壯陽長大丸 眞係有功效

劉小初先生惠鑒啓者余因先天不足向來身體多病自發軔以來闔事不舉見色花謝夜夢遺精常流不止四肢無力行動爲艱形容枯槁屢服中西醫藥全無功效後到先生處方脉而先生着余取壯陽長大丸服之連服一樽今已病症全愈余多謝先生之恩故爲之介紹俾染疾者知所問津焉

金山大埠新甯黃飛虎頓

543 Grant Avenue San Francisco, Cal.

館 族 氏 偉
 HOTEL WEST
 444 Carrall St, Phone Say. 9401
 VANCOUVER, B. C.

本旅館在雲埠卡路街門牌四百四拾四號
 即大漢報對面該樓七層共有大小房百餘
 間無論長短期租賃價極相宜各房雅潔適
 合衛生并配置冷熱水喉煖氣喉德律風玻
 璃窓洗身房等極為利便且本主人向來厚
 待華人衆所共知仰各華客留心光顧母任
 感激

旅館喊線矢麼九四〇壹

偉氏旅館主人啓

利
照記
HUNG LEE & CO.
 Po. BoX 1416 61 Pender St. E.
 Phone Sey. 4053
 Vancouver, B. C.

本店專辦唐山油糖米京東海味食品
 及各什貨俱全并有鮮金豬牛肉猪肉牛
 什四時瓜菜各樣罐頭等項發客
 刻以自參米豬宰製凡腸臘味其味香甜
 適口大爲顧客讚美如蒙光顧定必從廉
 取價以圖久遠交易仰 諸君留心焉
 ▲喊線詩磨四〇五三
 司理人鄭華照謹啓

▲欲保家鄉者 注意
▲有礮樓者 更注意



▲現代初電國埠華高溫
HONG WO & CO. Steveston B. C.

姊妹廠埠同和號啓

礮樓猛射電燈
每盞銀六拾元
(乾電器具齊備)


加屬雲哥華學古齋
 星盤長庚 星盤命理
 命宅相關 流年逐月
 移床就灶 三元九宮
 筆金十元 筆金五元
 大批八字筆金三元 中批八字筆金二元
 小批八字筆金一元 占流年卦筆金中元

竊思算命術家精理確微差之毫釐謬之千里者我故曰大生陰陽太極分所以造化之由于人也太抵術家執法祇以四柱八字星盤而斷吉凶未有過于八卦圖形三元八宮人生延伏五六禍絕即命宅相關此人皆有之兼并元武富權青龍司令朱雀勾陳得位騰蛇白虎主臨失陷吉凶否泰書能推之嗟乎今人之效爲興強而失疆土古人之以爲腐敗而能創業山河奈以爲後人之不及前人者故名曰學古齋特爲高明一覽可不勉乎如蒙惠顧請照西字附來便安 弟茹泰清少卿披瀝

▲館在上海街口三坑瓦北京樓對面處
 HONG KO JAI

P. O. P. O. Box 411 VANCOUVER, B. C.

小腸疝氣藥 每樽壹元
五洲藥房發行

立除自瀉藥 每樽八毛
五洲藥房發行

傷風和解毒 無價七毛
五洲藥房發行

花柳掃毒藥 每樽元七毛
五洲藥房發行

神效白濁藥 大元小元七毛
五洲藥房發行

遺精夢泄藥 大元小元七毛
五洲藥房發行

神效白濁丸 大元半小元毛
五洲藥房發行

化痰止咳餅 每毛
五洲藥房發行

花柳掃毒丸 大元半小元毛
五洲藥房發行

大磚三元小磚二元
燐質補腦丸
五洲藥房發行

無腥味鯊魚肝油
每樽壹元二毛五
五洲藥房發行

鯊魚肝油 補氣補血
暖胃消食 鮮湯生津
潤肺止咳 化痰止咳
滋陰益腎 壯筋活絡
凡做飯廠仔信王太藥由
時吸而肺管口乾喉痛
及做衣家館洗者喉衣
子受風寒大毒脚氣病
常服此油可免此病
補腦益精
五洲藥房
英商
Engchow Company
104 Pender St. East
Vancouver B.C. Can.
牌門房藥大洲五華哥雲

五洲藥房
剪髮機
電光剪
電光剪

五洲藥房
剪髮機
電光剪
電光剪

五洲藥房
金鋼
剃刀
電光剪
電光剪

五洲藥房
電光剪
電光剪
電光剪

五洲藥房
電光剪
電光剪
電光剪

五洲藥房
電光剪
電光剪
電光剪

五洲藥房
電光剪
電光剪
電光剪

五洲藥房
電光剪
電光剪
電光剪

五洲藥房
電光剪
電光剪
電光剪

五洲藥房
電光剪
電光剪
電光剪

五洲藥房
電光剪
電光剪
電光剪

五洲藥房
電光剪
電光剪
電光剪

▲五洲藥房發售狗仔嘜留聲機盤

器機款新 九第圖上
外在費寄元壹十九具每

器機款新 六第圖上
費寄另毛五元九十四具每
器機款新 四第圖上
費寄另元四十三具每

▲新辦到狗仔嘜藍印雙面中國唱碟

狡婦荷鞋	五件	周璇歸天	兩件	私探晴文	三件
重台分別	五件	琵琶抱恨	四件	貧夜歸寧	三件
蘇武牧羊	兩件	醉斬鄭恩	四件	魯志深出家	三件
小娥受戒	兩件	夜送寒衣	四件	蘇武別猩猩	四件
小青吊影	兩件	柴房相會	四件	梁武帝出家	兩件
長亭分別	三件	廢鐵生光	四件	太子下魚舟	三件
閨留學廣	三件	客途秋恨	一件	藍芳草探監	三件
四季蓮花	三件	集仔木魚	一件	林黛玉葬花	四件
貂蟬拜月	三件	解心粵謳	一件	重見李夫人	兩件
碧月收棋	兩件	花園警署	一件	楊貴妃醉酒	一件
孔明歸大	兩件	差謎小調	一件	陳國忠乞食	四件
陰魂雪恨	兩件	笛仔祭奠	一件	正德下江南	四件
八仙賀壽	兩件	猩猩追舟	一隻	王允獻貂蟬	三隻
黃佐描容	兩隻	醉打金枝	兩隻	梅夢仙從良	兩隻
荷池會妻	三隻	潔修受戒	兩隻	蘇秦說六國	四隻
蒙正祭灶	三隻	山東响馬	兩隻	王大娘問病	一隻
晴文補裘	三隻	二犯中原	二隻	郭子儀祝壽	三隻
陳姑自盡	叁隻	與佛有緣	一隻	甘露寺賜宴	一隻
梅開二度	三隻	昭君出塞	一隻	劉王叔招親	四隻
鳳嬌投水	三隻	鳳嬌打獵	三隻	吳季札掛劍	兩隻
逼兒出家	三隻	雪中送炭	三隻	永樂星觀燈	三隻
平貴別家	三隻	玉環記	兩隻	附薦何文秀	四隻
金葉菊	六只	大鬧門	一只	林其泰登仙	三只
仕林祭塔	六只	玉簫琴	三只	大鬧能仁寺	三只
困南陽	兩只	釋妖	三只	雪中雪	二只
盲公捱冷	兩只	妓女懷情郎	共一只	寫書紅繡鞋	共一只
夜蕩舟	燭大鼓		共一只	鹹水歌板	眼共一只
五更嘆	男燒衣		共一只	一正網送情郎	共一只
王姑娘算命	賣雜貨共一只	園陳瑞蘭亞蘭賣魚共一只			
百花亭鬧酒	十八座共一只	美女尋針 陳世美共一只			
担梯望月	仙花調 共一隻	放白鴿酒金橋問卦共一隻			
以上俱是拾寸雙面唱碟每只價銀九毛寄費貴客自理					
▲并有十二寸雙面唱碟名目如下					
游峰舞蝶	兩隻	井裡藏兒	兩隻	陳杏元憶奴	三只
園困谷口	兩只	月嬌訴情	兩只	錦上添花	三只
紅花女報恩	一只	以上拾二寸每只一元五毛寄費貴客自理			
(唱針)	三百庄每口唱碟一面	價銀四毛五			
	五十庄每口唱碟十面	價銀二毛			
	三口庄每口唱碟卅個	價銀一毛			

雲高華五洲大藥房中國唱碟
Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.